FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. 1 Calgary — S. District No. 28 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Calgary City — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. Harold Mackenzie — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 17 — 28 — 1 — Page 17

SUBSCRIBED IN THE ORDER OF VISITATION. / SOUSCRITS DANS L'ORDRE DES VISITES.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. Specify age when infirmity appeared. / INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Corporate name of city, town or village. Enough information must be given to identify. If in township or parish, give name of township or parish. If in city, town or village, give street address, or other description.) / Lieu de domicile. (Nom de municipalité, cité, ville ou village. Donner assez de renseignements pour identifier. Si dans un canton ou une paroisse, donner le nom du canton ou de la paroisse. Si dans une cité, une ville ou un village, donner l'adresse municipale, ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié(e), veuf, veuve ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (own boss). / Travaillant à son compte (vrai bourgeois).	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in shop," "in office," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "à la manufacture," "au magasin," "au bureau," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou à son métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à un autre métier ou emploi, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at the time. / Taux de gain par heure à l'heure actuelle.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in cents. / Coût de l'assurance en cents.	Number at school in 1910. / Fréquentant l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for pupils of age of 5 years and over. / Coût de l'éducation en 1910 pour les élèves de cinq ans et plus.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiot or imbecile. / Idiot ou imbécile.	
Dwelling / Maison habitée	Family / Famille	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
130	166	Gaden, [illegible]	328 12 Ave W	M	Head	M	Dec.	1872	37	Victoria			Canadian	Canadian	English	Merchant	Manager	55	Yes	No	Clothing					12000																
		" Ina	"	F	Wife	M	March	1881	30	U.S.			"	Canadian	English																										
		" H.	"	M	Son	S	Oct.	1901	1	Alberta			Canadian	Canadian	"																										
131	167	Gilbert David	328 12 Ave W	M	Head	M	Jan	1870	41	Canada	1903		Canadian	Canadian	Methodist	Real Estate	Own Account	10	Yes	Yes		52	40																		
		" Kate	"	F	Wife	M	Jan	1881	30	Ontario			English	Canadian	Methodist	None		Nil																						
132	168	Shirley John Allsop	612 12 Ave W	M	Lodger	S	Aug	1882	28	England	1907		English	Canadian	Anglican	Student		10	Yes	No	Yes	Western Telegraph	35	14	30	8	9.00			1000.00	32	2.21	7	Yes	Yes	En				
			406																																					
		MacLennan Charles	Calgary	M	Head	M		1871	32	P.E.I.			Scotch	Can.	Presby-	Operator		Nil			Office Telegraph	48	52	100	47	1000.00	32	2.20		yes	yes	En								
		" Sadie	"	F	Wife	M		1881	29	"			"	"	"																		10	"	"	"						
		" Chas. Cecil	"	M	Son	S		1904	7	"			"	"	"																										
		" Irene	"	F	Daughter	S		1906	4	"			"	"	"																										
		" John	"	M	Son	S		1909	2	Calgary			"	"	"																										

Card

b

3000

37